

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Évora (Évora, Évora)  
**MUNICIPIO:** F. y C. Évora  
**PROVINCIA:** Évora (Portugal)  
**REF. AEHTAM:**  
**REFERENCIA:** AEHTAM 1113; IHC 1\*  
**N. INV:** Desaparecida  
**TIPO YACIMIENTO:** INDETERMINADO  
**OBJETO:**  
**TIPO:**

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:**  
**SOPORTE:**  
**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO  
**TÉCNICA:**  
**DIMENSIONES DEL OBJETO:**  
**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**  
**NÚMERO DE LÍNEAS:** 11  
**H. MAX. LETRA:**  
**H. MIN. LETRA:**  
**RESPONS. EPIGR.:**  
**REVISORES:**  
**RESPONS. ARQUEOL.:**  
**CONSERV. EPG.:** Falsa  
**CONS. ARQ.:** D  
**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**  
**NUM. INSCRIPCIONES:** 1  
**FORMA:**  
**DIRECCIÓN ESCRITURA:**  
**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

Iulianus / famulus Xpi / episcopus / ecclesiae / eborensis / h situs est / vix·ann-/ plus minus LXX / rec·in  
 pa·ce·kal·decb / era · DC · IIII

Lectura dada por IHC\* 1.

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

Julián, siervo de Cristo, obispo de la iglesia de Évora, aquí está situado. Vivió más o menos 70 años. Se fue en paz en las kalendas de diciembre de la era 604 (1 de diciembre del año 566).

Traducción dada por Sara L. Quiñones.

**COMENTARIO:**

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:** IHC\* 1.

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:**

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Inscripción falsa (IHC\* 1).

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** Era Hispánica de 604 = año 566 de la Era Cristiana (siglo VI).

**CRIT. DAT.:** Fecha en el texto. Inscripción falsa (IHC\* 1).

**CONTEXTO HALLAZGO:** Inscripción falsa (IHC\* 1).

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

**BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 1113; IHC 1\*; Rodríguez Suárez, Natalia (2009) Ambrosio de Morales y la Epigrafía Medieval, León, pp. 100-101. Flórez, Henrique (1758 [reed. en 1905]) España Sagrada. Theatro geographico-histórico de la Iglesia de España, tomo XIV de las iglesias de Abila, Caliabria, Coria, Coimbra, Eborá, Egítania, Lamego, Lisboa, Ossonoba, Pacense, Salamanca, Viseo y Zamora según su estado antiguo, Madrid, Fortanet, p. 114.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**